LE MONDE À VENIR III

Le nouveau « vous » ! La Résurrection des morts

Il peut être surprenant de s'apercevoir que le concept de résurrection est central dans la pensée juive, étant donné que de nombreuses personnes y sont familières par le biais d'autres religions. Mais *Té'hiat Hamétim* (la résurrection des morts) dans le futur Monde à Venir est en fait l'un des principes les plus fondamentaux du judaïsme, et constitue le sujet de ce troisième volet de la série de cours sur le Monde à Venir.

Comme nous en avons parlé dans les premier et deuxième cours de cette série, le Monde à Venir est le moment et le lieu dans lesquels nous ferons l'expérience de la proximité avec D. proportionnellement à nos actions et aux choix que nous avons faits pendant notre vie. La première étape de cette récompense sera dans le monde entièrement spirituel qu'est le Monde des Ames. Cependant ce n'est pas le niveau d'existence le plus élevé. Finalement, le corps sera ressuscité et l'âme sera réunifiée avec le corps afin d'expérimenter une nouvelle dimension de la réalité et d'attachement à D.

Dans ce cours, nous chercherons à répondre aux questions suivantes à propos de ce fondement peu connu de la foi juive :

- Le judaïsme croit-il réellement en la Résurrection ?
- Quel est le but de la Résurrection ?
- Quand et comment la Résurrection aura-t-elle lieu ?
- A quoi la vie ressemblera-t-elle dans le Monde à Venir après la Résurrection ?
- Quelle leçon pouvons-nous tirer de la Résurrection et du Monde à Venir pour notre vie aujourd'hui ?

Plan du cours :

Première Partie. La croyance en la Résurrection
A. La Résurrection est essentielle à la croyance juive
B. Comment l'évoque-t-on dans la prière ?
C. Sources bibliques du concept de Résurrection

Deuxième Partie. Le but de la Résurrection
A. La nécessité de la mort
B. Le Jugement de toute la personne
C. Le perfectionnement du monde matériel

Troisième Partie. Le processus de la Résurrection
A. Les étapes de la Résurrection
B. Comment la Résurrection aura-t-elle lieu ?
C. Quel corps sera ressuscité ?
D. La guérison des imperfections
E. Où la Résurrection des morts aura-t-elle lieu ?

Quatrième Partie. La nature du Monde à Venir après la Résurrection
A. Vue d'ensemble
B. La nature physique de l'homme
C. Les niveaux du Monde à Venir
D. L'économie du Monde à Venir
E. Le temps dans le Monde à Venir
F. L'élévation spirituelle dans le Monde à Venir

Cinquième Partie. La leçon du Monde à Venir pour ce Monde-ci

PREMIÈRE PARTIE. LA CROYANCE EN LA RÉSURRECTION

Cher monsieur,

Vous m'avez écrit et demandé si un fœtus qui a été expulsé avant le terme de la grossesse reviendra à la vie à la résurrection des morts.

Dans le Talmud (Sanhédrine 110b) on demande : A partir de quel âge un enfant gagne-t-il sa place dans le monde à venir ? Et de répondre : A partir du moment où le fœtus est conçu. Dans son commentaire, Rachi ajoute que cela est vrai même si le fœtus ne parvient pas à son terme.

Nous voyons qu'il est écrit explicitement qu'au moment de la résurrection des morts, même les fœtus revivront. Et, de surcroit, ils auront le statut de tsaddikim (personnes justes) étant donné qu'ils sont propres et purs de tout méfait. Par conséquent, vous pouvez être sûr qu'au moment de la résurrection des morts vous aurez des frères vertueux.

Puissiez-vous être béni de la paix de l'âme et du corps. Que vous deveniez grand dans la sagesse de la Torah et dans les actes de bonté,

Rabbi Moché Feinstein
(From Iguérot Moché, Yoré Déah 3 : 138, légèrement adapté)

La croyance en la Résurrection des morts est fondamentale dans le judaïsme. Comme nous le verrons, le Rambam (Maïmonide) la classe comme l'un des treize articles de foi et on s'y réfère quotidiennement dans le livre de prières (***siddour***).

A. LA RÉSURRECTION EST ESSENTIELLE À LA CROYANCE JUIVE

1. Rambam/Maïmonide, Les *Treize Articles* de Foi, Article 13 – La Résurrection est l'une des treize croyances fondamentales du judaïsme

Je crois d'une foi parfaite qu'il y aura une résurrection des morts, au moment où le Créateur, que Son Nom soit béni, le voudra…

אני מאמין באמונה שלמה, שתהיה תחית המתים בעת שיעלה רצון מאת הבורא ...

2. Maïmonide, *Traité de la Résurrection des morts* (Ma'amar al Te'hiat Hamétim) – La Résurrection est un principe du judaïsme universellement accepté.

Le concept de la Résurrection des morts – universellement reconnu par notre peuple, intégré dans nos prières quotidiennes, qui ont été composées par les prophètes et les grands hommes sages versés dans la connaissance du Talmud et du Midrach – se réfère littéralement au retour de l'âme dans le corps après qu'elle en ait été séparée… Cela ne nécessite aucune explication [allégorique]…

ואומר שתחית המתים המפורסמת והנודעת באומתנו המוסכם עליה מכלל כתותנו אשר רוב זכרה בתפלות והספורים ובתחנות אשר חברום הנביאים וגדולי החכמים ימלא מהם התלמוד והמדרשות ענינה שוב זאת הנפש לגוף אחרי הפרידה זה ... ואין בו פירוש כלל...

B. COMMENT L'ÉVOQUE-T-ON DANS LA PRIÈRE ?

1. *Nousa'h HaTephila*, Birkat HaGuévourot (seconde bénédiction de la *Amida* , prière à voix basse) – Nous louons D. quotidiennement pour Sa faculté de ressusciter les morts.

Tu es à jamais tout-puissant, Seigneur, c'est Toi qui ressuscites les morts, Tu excelles à secourir.

Par Sa grâce, Il nourrit les vivants. Par Sa grande miséricorde, Il ressuscite les morts Il soutient les faibles, guérit les malades, libère les prisonniers et garde fidèlement Sa promesse à ceux qui reposent dans la poussière.

Qui est comme Toi, Seigneur tout puissant, et qui est semblable à Toi? Un Roi qui fait mourir et qui fait revivre, et qui fait germer le salut. Et nous nous fions à Toi pour ressusciter les morts.

אַתָּה גִּבּוֹר לְעוֹלָם אֲדֹנָי. מְחַיֵּה מֵתִים אַתָּה רַב לְהוֹשִׁיעַ:

מְכַלְכֵּל חַיִּים בְּחֶסֶד. מְחַיֵּה מֵתִים בְּרַחֲמִים רַבִּים. סוֹמֵךְ נוֹפְלִים. וְרוֹפֵא חוֹלִים וּמַתִּיר אֲסוּרִים. וּמְקַיֵּם אֱמוּנָתוֹ לִישֵׁנֵי עָפָר.

מִי כָמוֹךָ בַּעַל גְּבוּרוֹת וּמִי דוֹמֶה לָךְ. מֶלֶךְ מֵמִית וּמְחַיֶּה וּמַצְמִיחַ יְשׁוּעָה: וְנֶאֱמָן אַתָּה לְהַחֲיוֹת מֵתִים:

Source de bénédictions Tu es, D., qui ressuscite les morts.

בָּרוּךְ אַתָּה ה', מְחַיֵּה הַמֵּתִים:

2. *Nousa'h HaTephila*, Bénédictions du matin – Nous remercions D. pour notre âme, sachant qu'Il nous l'enlèvera et nous la rendra dans le Monde à Venir.

Mon D., l'âme que Tu as mise en moi est pure. C'est Toi qui l'as créée… et Toi qui la conserves en moi. Tu me la prendras un jour, pour me la restituer plus tard. Aussi longtemps que cette âme m'anime, je Te suis reconnaissant… Maître de toutes les actions, Seigneur de toutes les âmes. Source de bénédictions Tu es, D., Qui restitue les âmes aux dépouilles des trépassés.

אלוקי, נשמה שנתת בי טהורה היא, אתה בראת... ואתה משמרה בקירבי, ואתה עתיד ליטלה ממני, ולהחזירה בי לעתיד לבא, כל זמן שהנשמה בקירבי מודה אני לפניך... רבון כל המעשים אדון כל הנשמות ברוך אתה ה', המחזיר נשמות לפגרים מתים.

C. SOURCES BIBLIQUES DU CONCEPT DE RÉSURRECTION

Dans les sources suivantes nous étudierons quelques-unes des allusions à la Résurrection que l'on trouve dans la Torah et les Prophètes.

1. *Chémot* (Exode) 6 : 3-4 – D. promit la terre d'Israël aux Patriarches, cependant cette promesse ne se réalisa pas de leur vivant.

Et Moi [D.] Je me suis révélé à Avraham (Abraham), à Its'hak (Isaac), et à Yaakov (Jacob) …

Et aussi J'ai établi Mon alliance avec eux, afin de leur donner le pays de Canaan, la terre de leurs pérégrinations, où ils séjournèrent.

וָאֵרָא אֶל אַבְרָהָם אֶל יִצְחָק וְאֶל יַעֲקֹב...

וְגַם הֲקִמֹתִי אֶת בְּרִיתִי אִתָּם לָתֵת לָהֶם אֶת אֶרֶץ כְּנַעַן אֵת אֶרֶץ מְגֻרֵיהֶם אֲשֶׁר גָּרוּ בָהּ:

2. *Talmoud Bavli*, (Le Talmud de Babylone), *Sanhédrine 90b* – Cette promesse implique que les Patriarches seront ressuscités. Etant donné que la promesse ne s'est pas réalisée de leur vivant, elle le sera après leur résurrection.

Rabbi Simaï disait : « Où la résurrection des morts est-elle mentionnée dans la Torah ? Dans le verset : « Et aussi J'ai établi Mon alliance avec [les Patriarches], afin de leur donner le pays de Canaan. » [*Chémot/Exode 6 : 4*]. Le verset ne dit pas « afin de *te* donner » mais « afin de *leur* donner ». De là [nous apprenons] que la résurrection des morts est tirée de la Torah.

Rachi :
« Afin de leur donner » – Le verset implique que D. promit aux Patriarches, Avraham, Its'hak et Yaakov, qu'Il leur donnerait la terre d'Israël. Mais leur a-t-elle vraiment été donnée ? Non, elle n'a été donnée qu'à leurs descendants. De là le verset

תניא רבי סימאי אומר, מניין לתחיית המתים מן התורה? שנאמר (שמות ו) 'וגם הקימותי את בריתי אתם לתת להם את ארץ כנען'. 'לכם' לא נאמר אלא 'להם', מכאן לתחיית המתים מן התורה.

רש"י
אלא להם. דמשמע שהבטיח הקדוש ברוך הוא לאבותינו אברהם יצחק ויעקב שיתן להם ארץ ישראל, וכי להם ניתנה - והלא לבניהם ניתנה אלא מלמד שעתידין לחיות ועתיד הקדוש ברוך הוא ליתן להם את

nous enseigne que cela n'a pas encore eu lieu ; dans le futur, D. leur donnera la terre d'Israël.

ארץ ישראל.

3. *Dévarim* (Deutéronome) 32 : 39; *Talmoud Bavli, Pessa'him 68a* – D. prend la vie et accorde la vie à nouveau dans le futur.

Voyez, maintenant, que Moi, Moi Je suis – et nul dieu n'est avec moi. Je fais mourir et Je fais vivre, Je frappe et Je guérirai, et personne ne délivre de Ma main.

Pessa'him 68a
« Je fais mourir et Je fais vivre » – Le Saint, béni soit-Il a dit : « Celui dont Je cause la mort, Je le

ראו עתה כי אני אני הוא ואין אלהים עמדי אני אמית ואחיה מחצתי ואני ארפא ואין מידי מציל:

פסחים דף סה עמוד א
אמר הקדוש ברוך הוא: מה שאני ממית אני מחיה

4. *Yéchayahou* (Isaïe) 26 : 19 – Les morts revivront.

Puissent donc tes morts revenir à la vie et les cadavres ressusciter ; réveillez-vous et entonnez des cantiques, vous qui résidez dans la poussière…

יִחְיוּ מֵתֶיךָ נְבֵלָתִי יְקוּמוּן הָקִיצוּ וְרַנְּנוּ שֹׁכְנֵי עָפָר...

5. *Daniel* 12 : 2 – Les morts se réveilleront cependant une fois de plus.

Et nombreux de ceux qui sommeillent dans la poussière de la terre se réveilleront…

רַבִּים מִיְּשֵׁנֵי אַדְמַת עָפָר יָקִיצוּ...

POINTS CLÉS DE LA PREMIÈRE PARTIE :

- **Bien que de nombreuses personnes puissent trouver cela surprenant, la croyance en la Résurrection des morts est un principe fondamental du judaïsme, reconnu universellement par toutes les sources classiques, et codifié comme un principe de la foi juive par le Rambam.**
- **Ce fait peut être constaté dans les nombreuses allusions à la Résurrection que l'on trouve dans les prières quotidiennes du peuple juif.**
- **Bien que la Torah ne mentionne pas spécialement l'évènement de la Résurrection, elle y fait allusion dans un certain nombre de versets. Ce concept est rendu plus explicite dans les écrits des prophètes et dans le Talmud.**

DEUXIÈME PARTIE. LE BUT DE LA RÉSURRECTION

Dans cette section, nous étudierons en détails le but et la signification plus profonde de la résurrection. Dans le cours précédent, nous avons discuté de l'expérience spirituelle d'attachement à D. vécue dans le Monde des Ames après la mort. Cette expérience en tant qu'âme désincarnée n'est-elle pas une récompense suffisante ? Pourquoi le corps et l'âme doivent-ils être réunifiés pour que le but de la Création soit réalisé ? Afin de répondre à ces questions, permettez-nous de poser une question beaucoup plus fondamentale : pourquoi l'homme doit-il d'abord mourir pour n'être ressuscité que dans le futur ? Pourquoi son âme ne peut-elle pas rester avec son corps à jamais ?

A. LA NÉCESSITÉ DE LA MORT

La phase de la vie appelée la mort – qui est le départ de l'âme du corps – ne fit jamais partie du plan originel de la Création. La mort ne devint un composant nécessaire des épreuves de l'homme qu'après la transgression d'Adam dans le Gan Eden

1. *Béréchit* (Génèse) 3 : 17-19 – Adam était originellement destiné à vivre pour toujours. Après avoir mangé de l'Arbre de la Connaissance du Bien et du Mal, la mort fut décrétée sur l'homme.

D. dit à Adam : « Parce que tu as écouté la voix de ta femme, et que tu as mangé de l'arbre au sujet duquel Je t'avais ordonné de ne pas manger, maudite est la terre à cause de toi. C'est avec peine que tu en tireras ta nourriture tous les jours de ta vie. Elle produira pour toi des ronces et des épines, et tu mangeras de l'herbe des champs. C'est à la sueur de ton front que tu mangeras du pain, jusqu'à ce que tu retournes à la terre d'où tu as été tiré. Car poussière tu es et à la poussière tu retourneras ! »

יז וּלְאָדָם אָמַר כִּי-שָׁמַעְתָּ לְקוֹל אִשְׁתֶּךָ וַתֹּאכַל מִן-הָעֵץ
אֲשֶׁר צִוִּיתִיךָ לֵאמֹר לֹא תֹאכַל מִמֶּנּוּ אֲרוּרָה הָאֲדָמָה
בַּעֲבוּרֶךָ בְּעִצָּבוֹן תֹּאכְלֶנָּה כֹּל יְמֵי חַיֶּיךָ.
יח וְקוֹץ וְדַרְדַּר תַּצְמִיחַ לָךְ וְאָכַלְתָּ אֶת-עֵשֶׂב הַשָּׂדֶה.
יט בְּזֵעַת אַפֶּיךָ תֹּאכַל לֶחֶם עַד שׁוּבְךָ אֶל-הָאֲדָמָה כִּי
מִמֶּנָּה לֻקָּחְתָּ כִּי-עָפָר אַתָּה וְאֶל-עָפָר תָּשׁוּב.

2. Ram'hal (Rabbi Moché 'Haïm Luzzatto), *Derekh Hachem* (La voie de D.) 1 : 3 : 9, traduit par Rabbi Aryeh Kaplan, Feldheim Publishers, pp. 51-53 – Après la transgression d'Adam, l'homme est dans un état d'imperfection. Afin de parvenir de nouveau à la perfection à laquelle il était destiné, son corps et son âme doivent tous deux subir un processus de purification.

[Après la faute de Adam] la justice décréta que ni l'homme ni le monde ne seraient jamais capables d'atteindre la perfection tant qu'ils se trouveraient dans leur état actuel d'échec. Parce qu'ils restent dans cette condition altérée et non-idéale, et qu'entre temps le mal s'est développé, l'homme et le monde doivent passer par une étape de destruction avant de pouvoir arriver à la perfection. L'homme doit donc mourir, et toute autre chose corrompue avec lui doit aussi périr.

L'âme ne peut purifier le corps tant que celui-ci n'est pas mort et altéré, une nouvelle structure est alors composée, que l'âme peut pénétrer et purifier…

ואולם מלבד כל זה גזרה מידת דינו יתברך, שלא יוכלו,
לא האדם ולא העולם מעתה, הגיע אל השלמות -
עודם בצורה שנתקלקלה, דהיינו הצורה שיש להם
עכשיו שבה נתרבה הרע. אלא יצטרך להם בהכרח
עבור מעבר ההפסד, דהיינו המיתה לאדם, וההפסד
לכל שאר ההווים שנתקלקלו עמו.

ולא תוכל הנשמה לזכך הגוף, אלא אחר שתצא ממנו
תחילה, וימות הגוף וייפסד, ואז יחזור ויבנה בניין חדש
ותכנס בו הנשמה ותזככהו...

Il fut donc décrété que l'homme devrait mourir et ensuite être ramené à la vie. C'est le concept connu comme la Résurrection des morts…

Le véritable moment et lieu de la récompense seront donc après la résurrection dans ce monde renouvelé. L'homme jouira alors de sa récompense avec son corps et son âme. Le corps ayant été purifié par l'âme, il sera donc aussi à même de profiter de ce bien.

ועל כן נגזר על האדם שימות ויחזור ויחיה, והוא עניין תחיית המתים...

והנה לפי שורש זה, זמן הגמול האמיתי, דהיינו זמן קיבול השכר... ומקומו הוא אחר התחייה בעולם שיתחדש, והאדם ייהנה בו בגופו ובנשמתו, בהיות גופו מזוכך על ידי נשמתו, ומוכן על ידה להיות נהנה בטוב ההוא.

La mort est le processus par lequel l'âme et le corps sont temporairement séparés et retournent à leur source. L'âme retourne au Monde des Ames et le corps à la terre. C'est ainsi afin qu'une nouvelle structure purifiée puisse être construite au moment de la résurrection, lorsque l'âme réintégrera le corps, libre des déficiences causées par la transgression d'Adam.

B. LE JUGEMENT DE TOUTE LA PERSONNE

Un autre objectif de la Résurrection est la réunification du corps et de l'âme afin de passer en jugement devant D. L'épisode suivant du Talmud est expliqué en détail par Rabbi Yaakov Weinberg dans la source qui suit.

1. *Talmoud Bavli, Sanhédrine 91a-b* - Corps et âme doivent être jugés comme une entité.

Antoninous dit à Rabbi (Yéhouda HaNassi) : « Le corps et l'âme peuvent tous deux se libérer du jugement. En effet, le corps peut plaider : 'L'âme a fauté, [la preuve en est] que depuis le jour où elle m'a quitté je suis comme une pierre muette dans la tombe [incapable de faire quoi que ce soit]'. Tandis que l'âme peut dire : 'Le corps a fauté, [la preuve en est] que depuis le jour où je l'ai quitté, je vole dans l'air comme un oiseau [et ne commets aucune faute]'. »

Rabbi Yéhouda HaNassi répondit : « Je vais te raconter une parabole pour expliquer cela. A quoi cela peut-il être comparé ? A un roi qui possédait un magnifique verger où se trouvaient des figues splendides. Il nomma deux gardes pour le verger, l'un boiteux et l'autre aveugle. [Un jour] le boiteux dit à l'aveugle : 'Je vois de magnifiques figues dans le verger. Viens et mets-moi sur tes épaules afin que nous puissions les prendre et les manger'. Ainsi le boiteux monta sur l'aveugle, ils les prirent et les mangèrent.

« Quelques temps après le propriétaire du verger vint et leur demanda : 'Où sont ces magnifiques figues ?' Le boiteux répondit : 'Ai-je des pieds

אמר ליה אנטונינוס לרבי: גוף ונשמה יכולין לפטור עצמן מן הדין, כיצד? גוף אומר: נשמה חטאת, שמיום שפירשה ממני - הריני מוטל כאבן דומם בקבר. ונשמה אומרת: גוף חטא, שמיום שפירשתי ממנו - הריני פורחת באויר כצפור.

אמר ליה, אמשול לך משל, למה הדבר דומה: למלך בשר ודם, שהיה לו פרדס נאה, והיה בו בכורות נאות, והושיב בו שני שומרים, אחד חיגר ואחד סומא. אמר לו חיגר לסומא: בכורות נאות אני רואה בפרדס. בא והרכיבני ונביאם לאכלם. רכב חיגר על גבי סומא, והביאום ואכלום

לימים בא בעל פרדס. אמר להן: בכורות נאות היכן הן? - אמר לו חיגר: כלום יש לי רגלים להלך בהן? - אמר לו סומא: כלום יש לי עינים לראות? מה עשה -

pour me déplacer ?' L'aveugle répondit : 'Ai-je des yeux pour voir ?' Que fit-il ? Il mit le boiteux sur l'aveugle et les jugea ensemble. De même le Saint béni soit-Il, prend l'âme, la [re]met dans le corps et Il les juge ensemble. Comme il est dit dans le verset : « Il adressera son appel aux cieux d'en haut ainsi qu'à la terre, en vue de juger son peuple » [*Téhilim/Psaumes 50 : 4*]. 'Il adressera son appel aux cieux d'en haut' fait référence à l'âme ; 'Ainsi qu'à la terre, en vue de juger son peuple' fait référence au corps. »

הרכיב חיגר על גבי סומא ודן אותם כאחד. אף הקדוש ברוך הוא מביא נשמה וזורקה בגוף, ודן אותם כאחד. שנאמר יִקְרָא אֶל הַשָּׁמַיִם מֵעָל וְאֶל הָאָרֶץ לָדִין עַמּוֹ. יקרא אל השמים מעל - זו נשמה, ואל הארץ לדין עמו - זה הגוף.

2. Rabbi Yaakov Weinberg avec Rabbi Mordechai Blumenfeld, *Fundamentals and Faith* – Le corps est tout autant une partie de nous que l'âme.

Le rapport entre le corps et l'âme s'apparente à celui d'un aveugle et d'un boiteux (*Sanhédrine 91b*). De même qu'il ne peut y avoir de punition pour l'aveugle tout seul, il ne peut exister de récompense et de punition pour l'âme. Seule, elle ne peut fauter. Une âme ne peut fauter que dans son corps. Récompense et punition ne peuvent s'appliquer qu'à l'entité qu'est la personne, le corps et l'âme réunis. Ce n'est qu'ainsi que la justice peut être rendue. L'âme ne peut entrer dans le Monde à Venir sans le corps. Est-il possible qu'après que l'entité corps et âme ait atteint une place dans le Monde à Venir, le corps soit abandonné ? Une âme n'est pas une image de D.. Un corps n'est pas une image de D.. L'âme n'a pas de libre arbitre. Seuls les deux ensemble ont le libre arbitre, seuls les deux ensemble sont l'image de D.

Cette ultime expérience consistant à être connecté avec l'Existence absolue nécessite la totalité de l'être, le corps ainsi que l'âme. Sans la résurrection, sans que l'homme sache que lui, comme il se perçoit maintenant, expérimentera ce plaisir, l'idée du Monde à Venir est hors de propos. Les gens ne sont pas impressionnés par l'idée que leur âme existe dans le Monde à Venir. Ils ne peuvent s'identifier à une telle existence car ils sentent que leur âme seule n'est simplement pas eux.

Le principe de la Résurrection implique que le corps n'est pas simplement un objet mais un sujet. Le corps est une partie intégrante de la personne elle-même.

C. LE PERFECTIONNEMENT DU MONDE MATÉRIEL

Un autre but de la résurrection des morts est que c'est un temps où toute existence parvient à son ***tikoun*** (son état de perfection), accomplissant son objectif ultime dans le plan de D.. A ce moment-là, toute la création matérielle s'unira au monde spirituel formant une nouvelle unité.

1. Rabbi Ehoud Rakovski, *Daat Tephila: Kedoucha* – Le monde entier sera renouvelé en même temps que l'homme dans le service de D..

La Résurrection des morts n'existera pas seulement pour l'homme, mais aussi pour chaque force dans l'univers qui s'est réalisée à tout moment depuis la Création – elles seront toutes renouvelées et perfectionnées au moment de la Résurrection des morts. Toute l'idée de la Résurrection de l'homme est que ce dernier est

ולא יהיה תחיית המתים להאדם לבד אלא כל פרטי הכחות דכל הבריאה כולה והנהגתה אשר בכל ימי עולם, הנה כולם יתחדשו ויתוקנו בעת תחיית המתים. וכל ענין תחיית המתים אשר להאדם שהוא עולם קטן. הנה יתנהג כמו כן לכל העולם כולו. רב שלמה אלישיב [כתב], [ב]הדעה ח"ב דרוש ב: "כי הרי עיקר הענין

un microcosme du monde, mais le monde entier expérimentera aussi la même chose. C'est ce que Rabbi Chlomo Eliachiv a écrit dans *HaDé'ah* (Vol. II, Ch. 2) : « Le principe fondamental de la Résurrection des morts, comme cela nous a été révélé par le Arizal, a lieu de manière continue même dans ce monde où nous voyons que le monde matériel est de plus en plus exploité pour le bien de l'homme. Tout est utilisé pour le service de l'homme… et lorsqu'il utilise le monde pour servir D…. lui et le monde s'élèvent de plus en plus haut, chaque force selon sa nature intrinsèque… »

דתחיית המתים נודע הוא מדברי האריז"ל שהוא נוהג באמת תמיד בכל רגע...והא מה שאנו רואים גם בעולם הזה שיוצא תמיד פעולות חדשות בכל חלקי הדצח"מ [דומם, צומח, חי מדבר] שבה ומתקנים לצורך האדם. וכל פעולתם הרי הוא לצורך האדם...וכשמשתמש האדם בהנאתם המגיע לו מהם לעשות רצון קונו... עולה כל חלקי נפשו עם כל כחות...הללו למעלה למעלה, כל כח וכח לשרשו ומקורו...

POINTS CLÉS DE LA DEUXIÈME PARTIE :

- **Après qu'Adam ait mangé de l'Arbre de la Connaissance du Bien et du Mal, il devint en soi impossible à l'homme d'atteindre la perfection dans son état actuel. Le but de la Résurrection, par conséquent, est que l'homme passe par une étape de transition – la mort – après laquelle l'âme sera réunifiée avec un corps purifié.**

- **Comme un boiteux sur le dos d'un aveugle, aucun d'eux ne peux réclamer une récompense ou accepter une responsabilité à lui seul. De même, étant donné que l'homme est composé d'un corps et d'une âme, la Résurrection est le moment où ils seront réunifiés afin de recevoir la récompense et assumer la responsabilité de leurs actes ensemble.**

- **La Résurrection n'est pas réservée à l'homme ; il est le microcosme de l'univers dans son ensemble. Ultimement, le monde matériel tout entier sera renouvelé en même temps que l'homme dans une forme d'existence nouvelle et élevée.**

TROISIÈME PARTIE. LE PROCESSUS DE RÉSURRECTION

A. LES ÉTAPES DE LA RÉSURRECTION

Après la venue du *Machia'h* (Le Messie), il y aura deux résurrections des morts distinctes. La première suivra l'arrivée du *Machia'h*. Cependant, seules les personnes qui ont été parfaitement vertueuses de leur vivant se lèveront à ce moment-là. La seconde Résurrection, pour le reste de l'humanité, suivra à la fin de la période messianique.

1. *Responsa de Rabbi David ibn Zimra (Radbaz), Vol. III, #1069* - La Résurrection se fera en deux temps, en premier pour les justes et ensuite pour tous les autres.

Vous m'avez questionné, mon cher ami, au sujet du moment de la Résurrection, car vous affirmez avoir reçu une tradition de vos ancêtres selon laquelle elle aura lieu aux environs de l'époque

שאלת ממני ידיד נפשי על זמן התחייה לפי שקבלת מאבותיך שהוא סמוך לאלף השביעי עם הכנסת שבת העולם שכלו מנוחה וק"ל א"כ הצדיקים וחסידי עליון אשר מתו על קדושת שמו בגלות לא יראו בטובתן של

ישראל ולא ישמחו בשמחתן:

תשובה כל ימי הייתי מצטער על דבר זה עד שראיתי דברי הריטב"א ז"ל בשם רבותיו נ"נ דאיכא תרי תחיות אחת פרטית לצדיקים שמתו בגלות והיא סמוכה לביאת המשיח ויזכו לכל ימות המשיח בגוף ונפש ויראו בטובתן של ישראל ובבנין הבית וישמחו בשמחת חלף עבודתם וכו' וא' כללית והיא סמוכה להכנסת שבת כאשר קבלתי [קבלת] והוא נקרא עולם התחייה ועליה נאמר וְרַבִּים מִיְּשֵׁנֵי אַדְמַת עָפָר יָקִיצוּ וכו':

du septième millénaire [qui commence en 2240 EC], avec le « Chabbat » du monde, qui sera une époque de repos complet. Deuxièmement, vous étiez inquiet du fait que les grands hommes justes, qui sont morts pour la sanctification du Nom de D. durant la période de l'exil, ne verront pas le bonheur d'Israël et ne pourront se réjouir dans leur allégresse [aux temps messianiques].

Toute ma vie cette question m'a préoccupé, jusqu'à ce que je vois les mots du Ritva (Rabbi Yom Tov Asevilli) au nom de ses maîtres disant qu'il y aura deux Résurrections. La première sera réservée aux justes qui moururent pendant la période de l'exil, et qui sera proche du moment de la venue du *Machia'h*. Ils mériteront de vivre le bonheur d'Israël à la fois de corps et d'esprit, ainsi que [de voir] la construction du *Beth HaMikdach* (Temple), et ils se réjouiront dans la joie, etc. Et la seconde Résurrection, plus générale, sera proche de la période du Chabbat du monde, comme vous et moi en avons reçu la tradition. C'est ce à quoi l'on fait référence en parlant du Monde de la Résurrection, et au sujet duquel il est dit : « Nombres de ceux qui sommeillent dans la poussière s'éveilleront… » [*Daniel 12 : 2*].

Une seconde résurrection aura lieu à la fin de l'ère messianique, à un moment connu comme le *Yom HaDin HaGadol*, le Grand Jour du Jugement. A ce moment-là, tout le monde, bons et mauvais, se relèveront. Cependant, les mauvais seront jugés et punis, tandis que les impies seront récompensés par leur part dans l'éternel Monde à Venir.

2. Ram'hal, *Maamar HaIkarim, BéGeoula* – Tout le monde sera jugé après la résurrection finale.

והנה בתחיה יקומו צדיקים ורשעים, והרשעים שחטאו ולא נשלם בהם העונש הראוי יענשו אז כראוי להם.

ואמנם אחרי התחיה יהיה יום הדין הגדול שידין הבורא יתברך את כלם וישפט הראויים לישאר לנצחיות והראויים ליאבד... והראוים לישאר ישארו במדרגה שתגיע להם כפי המשפט בעולם שיחודש.

Au moment de la résurrection, les justes et les impies se lèveront. Les impies qui ont fautés mais n'ont pas reçu toute la mesure de leur punition la recevront alors.

Cependant, après la résurrection, ce sera le Grand Jour du Jugement lors duquel D. déterminera qui mérite la vie éternelle et qui la perdra…Ceux qui mériteront de rester en vie existeront au niveau qui leur revient selon le système de justice du monde nouvellement créé.

B. COMMENT LA RÉSURRECTION AURA-T-ELLE LIEU ?

Nous trouvons différentes opinions dans le Midrach à propos de la manière exacte dont se déroulera la résurrection physique des corps. Le corps sera-t-il reconstituer dans sa forme originale ou D. créera-t-Il un nouveau corps dans lequel l'âme sera ressuscitée ?

1. *Béréchit Rabbah 14 : 5* – La Résurrection imitera-t-elle le processus de développement d'un nouveau fœtus ou sera-t-elle l'inverse du processus de putréfaction qui a lieu après l'enterrement ?

« Et Il forma » [*Béréchit 2 : 7* est écrit avec deux lettres *youd*] représentant deux formations du corps : une dans ce monde et une dans le Monde à Venir.

L'école de Chamaï et l'école de Hillel eurent un différent. L'école de Chamaï maintient que la formation de l'homme dans le Monde à Venir ne sera pas comme celle de ce monde. Dans ce monde, la peau et la chair sont formées en premier, les muscles et les os en dernier ; mais dans le futur la formation de l'homme commencera par les muscles et les os et finira par la peau et la chair, car ainsi il est dit à propos de la prophétie sur la résurrection des morts de Yé'hezkel (Ezékiel): « Et alors je vis et voici qu'il y avait sur eux [les squelettes dos desséchés] des muscles et qu'une chair s'était développée » (*Yé'hezkel 37 : 8*) …

L'école de Hillel disait que de la même manière que l'homme est formé en ce monde, ainsi il le sera dans le Monde à Venir. Dans ce monde, la peau et la chair viennent en premier, et les muscles et les os en dernier ; de même dans le futur sa formation débutera par la peau et la chair et finira par les muscles et les os.

וייצר ב' יצירות, יצירה בעולם הזה, ויצירה לעולם הבא,

ב"ש וב"ה, ב"ש אומרים לא כשם שיצירתו בעוה"ז, כך יצירתו לעולם הבא, בעולם הזה מתחיל בעור ובבשר וגומר בגידים ובעצמות, אבל לעתיד לבא מתחיל בגידים ובעצמות וגומר בעור ובבשר, שכך הוא אומר במתי יחזקאל (יחזקאל לז) ראיתי והנה עליהם גידים ובשר עלה ...

ב"ה אומרים כשם שיצירתו בעוה"ז, כך יצירתו בעוה"ב, בעוה"ז מתחיל בעור ובבשר וגומר בגידים ובעצמות, כך אף לעתיד לבא מתחיל בעור ובבשר וגומר בגידים ובעצמות.

2. *Ibid. 28 : 3* – L'homme sera ressuscité à partir d'un os indestructible de sa colonne vertébrale.

Adrien – puisse ses os pourrir – demanda une fois à Rabbi Yéochoua ben 'Hanania : « A partir de quelle partie du corps le Saint Béni Soit-Il fera-t-Il revivre l'homme dans le futur ? » « Du *louz*, la 'noix' de la colonne vertébrale [l'os proéminent juste en dessous de l'arrière du cou] », répondit-il. « D'où le savez-vous ? » demanda-t-il. « Apporte m'en un et je te le prouverai, » répondit-il. Il le mit à moudre dans un moulin mais il ne réussit pas ; il le jeta dans le feu mais il ne brûla pas ; il le mit dans l'eau mais il ne fut pas dissous ; il le posa sur une enclume et le frappa avec un marteau, mais l'enclume se fendit et le marteau se cassa, cependant la « noix » ne subit aucun dommage.

אדריאנוס שחיק עצמות שאל את רבי יהושע בן חנניא א"ל מהיכן הקב"ה מציין את האדם לעתיד לבא, א"ל מלוז של שדרה א"ל מנין אתה יודע א"ל איתיתיה לידי ואנא מודע לך, טחנו ברחים ולא נטחן, שרפו באש ולא נשרף, נתנו במים ולא נמחה, נתנו על הסדן והתחיל מכה עליו בפטיש נחלק הסדן ונבקע הפטיש ולא חסר כלום.

C. QUEL CORPS SERA RESSUSCITÉ ?

Le judaïsme soutient la croyance en la réincarnation et par conséquent une âme peut avoir vécu plusieurs vies dans des corps physiques différents. La perspective de la résurrection soulève alors la question : quel est le corps qui sera ressuscité ? Cette question est posée par le *Zohar*, dans la source suivante.

1. *Zohar I, 131a* – L'homme sera ressuscité dans le corps dans lequel il aura atteint le plus haut niveau de perfection de sa personne.

Rabbi 'Hizkia demanda : « Si tous les cadavres se relevaient de la poussière, que se passerait-il si un certain nombre de corps avaient partagé successivement la même âme ? »

Rabbi Yossi répondit : « Les corps qui n'étaient pas dignes et n'avaient pas atteint leur objectif seront considérés comme si ils n'avaient pas existés : de même qu'ils étaient tel un arbre desséché en ce monde, ainsi seront-ils considérés au moment de la Résurrection. Seul le dernier qui a été planté fermement et qui a pris racine et a prospéré revivra, comme il est dit : « II sera tel qu'un arbre planté au bord de l'eau… dont le feuillage reste toujours vert » (*Yirmiyahou/ Jérémie 17 : 8*). Ceci fait allusion au corps qui a pris racine en profondeur, qui a produit des fruits et prospéré. Mais à propos du corps précédent qui resta stérile, qui n'a pas pris racine, qui n'était pas digne et n'a pas atteint son but, il est écrit : « Il sera comme un arbre solitaire dans un désert, il ne verra point venir de jour propice » (*ibid. 17 : 6*), i.e. il ne fera pas parti de la résurrection, et il ne verra pas la lumière qui a été conservée lors de la Création pour la jouissance des justes… »

אמר רבי חזקיה אי תימא דכל גופין דעלמא יקומון ויתערון מעפרא אינון גופין דאתנטיעו בנשמתא חדא מה תהא מנייהו,

אמר רבי יוסי אינון גופין דלא זכו ולא אצלחו הרי אינון כלא הוו כמה דהוו עץ יבש בההיא עלמא הכי נמי בההוא זמנא וגופא בתראה דאתנטע ואצלח ונטל שרשי' כדקא יאות יקום, ועליה כתיב (ירמיה י"ז) והיה כעץ שתול על מים וגו' והיה עלהו רענן וגו', דעבד איבין ונטע שרשין ואצלח כדקא יאות ועל ההוא גופא קדמאה דלא עבד איבין ולא נטע שרשין (ולא זכה ולא אצלח) כתיב (שם) והיה כערער בערבה ולא יראה כי יבא טוב וגו' כי יבא טוב דא תחיית המתים, ויתנהיר ההוא נהורא דזמין לאנהרא להו לצדיקיא דהוה גניז קמיה מיומא דאתברי עלמא...

D. LA GUÉRISON DES IMPERFECTIONS

Il existe deux prophéties apparemment contradictoires au sujet du devenir des imperfections physiques à la Résurrection qui sont réconciliées par le Talmud.

1. *Yirmiyahou* 31 : 7 – Les ressuscités présenteront les même défauts physiques qu'ils avaient à leur décès.

Oui, Je les ramènerai de la région du Nord et les rassemblerai des extrémités de la terre. Parmi eux seront l'aveugle et le boiteux, la femme enceinte et l'accouchée ; en grande foule, ils reviendront ici.

הִנְנִי מֵבִיא אוֹתָם מֵאֶרֶץ צָפוֹן וְקִבַּצְתִּים מִיַּרְכְּתֵי אָרֶץ בָּם עִוֵּר וּפִסֵּחַ הָרָה וְיֹלֶדֶת יַחְדָּו קָהָל גָּדוֹל יָשׁוּבוּ הֵנָּה׃

2. *Yéchayahou* 35 : 6 – Les ressuscités seront guéris de leurs défauts d'origine.

Alors le boiteux bondira comme le chamois, et la langue du muet entonnera des chants ; car des sources d'eau jailliront dans les régions arides et des rivières dans le désert.

אָז יְדַלֵּג כָּאַיָּל פִּסֵּחַ וְתָרֹן לְשׁוֹן אִלֵּם כִּי נִבְקְעוּ בַמִּדְבָּר מַיִם וּנְחָלִים בָּעֲרָבָה׃

3. *Le Talmud de Babylone, Sanhédrine 91b* – Les ressuscités se lèveront avec des défauts puis ils en seront guéris.

Rech Lakich confronta deux versets : Il est écrit: « Parmi eux seront l'aveugle et le boiteux, la femme enceinte et la femme en travail. » Et cependant un autre verset dit : « Alors le boiteux bondira comme le chamois, et la langue du muet entonnera des chants ; car des sources d'eau jailliront dans les régions arides et des rivières dans le désert. » (*Yéchayahou 35 : 6*). Comment ces deux versets peuvent-ils coexister ?
Ils se lèveront avec leurs défauts et ensuite, ils seront guéris.

ר"ל רמי כתיב (ירמיהו לא) 'בם עור ופסח הרה ויולדת יחדיו'. וכתיב (ישעיהו לה) 'אז ידלג כאיל פסח ותרון לשון אלם כי נבקעו במדבר מים ונחלים בערבה'.
הא כיצד?

עומדין במומן ומתרפאין.

Pourquoi est-il nécessaire de ressusciter d'abord le corps avec ses défauts puis de le guérir ? Pourquoi ne pas ressusciter juste le corps guéri ?

4. *Zohar III, 91a* – Nous serons ressuscités dans notre état antérieur afin d'être reconnaissables.

Lorsqu'ils s'éveilleront de la poussière, ils se lèveront comme ils y sont rentrés – boiteux ou aveugle, afin que nul ne puisse dire que c'est une personne différente qui a été ramenée à la vie.

Ensuite, le Saint Béni Soit-Il les guérira afin qu'ils se présentent parfaits devant Lui…

...כד יתערון מעפרא, כמה דעאלו, הכי יקומון, חגרין או סומין... דלא יימרון דאחרא הוא דאתער.

ולבתר, קודשא בריך הוא ייסי לון, וישתכחון שלימין קמיה ...

E. OÙ LA RÉSURRECTION AURA-T-ELLE LIEU ?

1. *Zohar I, 131a* – Les corps enterrés en Diaspora devront voyager par des tunnels souterrains pour aller en Israël. L'âme ne sera restituée au corps qu'en terre d'Israël.

Observe qu'il est stipulé que les morts de la terre d'Israël seront les premiers à se relever, et à leur propos il est écrit : « Puissent donc tes morts revenir à la vie. » (*Yéchayahou 26 : 19*). D'autre part, les mots : « Puissent mes cadavres se lever » (*ibid.*) font allusion aux morts des autres pays, puisqu'au lieu de dire « revenir à la vie », il est dit « se lever ». L'esprit de vie, en réalité, n'insufflera que les corps en terre d'Israël. Mais les corps enterrés dans les autres pays se relèveront

תא חזי הא אתמר כל אינון מתין דבארעא דישראל יקומון בקדמיתא בגין דקודשא בריך הוא יתער עלייהו ויוקים לון, עלייהו כתיב "יִחְיוּ מֵתֶיךָ" אלין אינון די בארעא דישראל "נְבֵלָתִי יְקוּמוּן" אלין אינון דבגו ארעאן אחרנין דלא כתיב בהו תחייה אלא קימה דהא רוחא דחיי לא תשרי אלא בארעא קדישא דישראל ובגין כך כתיב בהו יחיו מתיך ואינון דלבר יתברי גופא דלהון ויקומון גופא בלא רוחא, ולבתר יתגלגלון תחות עפרא עד דימטון לא"י ותמן יקבלון נשמתא ולא ברשו

sans l'esprit de vie, et ce n'est qu'une fois qu'ils auront roulés sous terre et atteints le pays d'Israël qu'ils recevront alors leurs âmes et seront vraiment ressuscités – seulement là-bas, mais pas dans d'autres pays.

אחרא בגין דיתקיימון בעלמא.

Etant donné que la terre d'Israël est le lieu de l'ultime Résurrection, les Juifs, en remontant aussi loin que les Patriarches, ont toujours désirés y être enterrés, comme la source suivante l'illustre.

2. *Béréchit* 47 : 29-31, avec Rachi – La terre d'Israël a toujours été l'endroit où les patriarches désiraient être enterrés, étant donné qu'ils ressusciteront facilement au moment de la Résurrection.

Lorsqu'Israël (Yaakov) sentit sa mort prochaine, il appela son fils Yossef (Joseph) et lui dit : « De grâce – si j'ai trouvé faveur à tes yeux, mets, je te prie ta main sous ma hanche [afin de prêter serment] et agis envers moi avec bonté et vérité – ne m'ensevelis pas, je te prie, en Egypte. »

Rachi
« Ne m'ensevelis pas, je te prie, en Egypte » – …car le processus de résurrection pour ceux qui décèdent en dehors de la Terre [Sainte] nécessitera… de rouler à travers des passages souterrains…

כט וַיִּקְרְבוּ יְמֵי-יִשְׂרָאֵל, לָמוּת, וַיִּקְרָא לִבְנוֹ לְיוֹסֵף וַיֹּאמֶר לוֹ אִם-נָא מָצָאתִי חֵן בְּעֵינֶיךָ, שִׂים-נָא יָדְךָ תַּחַת יְרֵכִי; וְעָשִׂיתָ עִמָּדִי חֶסֶד וֶאֱמֶת, אַל נָא תִקְבְּרֵנִי בְּמִצְרָיִם

אַל נָא תִקְבְּרֵנִי בְּמִצְרָיִם - ... ושאין מתי חוצה לארץ חיים אלא... (על ידי) גלגול מחילות...

De même, Yossef demanda que ses ossements soient portés hors d'Egypte pendant l'Exode et enterrés en terre d'Israël (*Béréchit 50 : 24-26*).

POINTS CLÉS DE LA TROISIÈME PARTIE :

- **Il y aura deux étapes de Résurrection : tout d'abord, les personnes complètement justes seront ressuscitées lors de la venue du Messie afin qu'elles prennent part aux évènements qui auront lieu en ce temps-là. Par la suite, tout le monde sera ressuscité à la fin de l'Ere messianique.**

- **Tandis que la croyance en la Résurrection est universelle, nous trouvons différentes opinions au sujet de la manière dont le processus de Résurrection physique se déroulera : soit un nouveau corps se développera biologiquement, soit les os se relèveront et se recouvriront de chair.**

- **Si une personne est réincarnée, le corps dans lequel l'âme aura atteint la plus grande perfection sera celui dans lequel elle sera restituée. Tout défaut que le corps peut avoir eu sera également visible au début, afin que nous puissions nous reconnaître les uns les autres dans le Monde à Venir. Après cela, toutes les imperfections seront guéries.**

- **Tandis que la Résurrection physique peut avoir lieu en tout point du globe, la restitution de l'âme au corps à proprement dite ne se déroulera qu'en terre d'Israël.**

QUATRIÈME PARTIE. LA NATURE DU MONDE À VENIR APRÈS LA RÉSURRECTION

A. VUE D'ENSEMBLE

Le Monde à Venir après la résurrection introduira une toute nouvelle forme d'existence.

La nature du monde après la résurrection résulte de son objectif – fournir un lieu nous permettant de vivre dans la proximité de D. à laquelle nous sommes potentiellement parvenus dans notre vie antérieure. Ainsi, la spiritualité et la conscience de D. seront beaucoup plus manifestes qu'elles ne le sont aujourd'hui. Les lois du monde matériel, la conscience du temps, et la façon de nous élever spirituellement seront radicalement transformés dans le Monde à Venir. Comme nous le verrons, le monde matériel sera gouverné par les lois de la nature qui facilitent la ***réception*** de la récompense plus que son ***acquisition***. Ceci constitue la vision utopique du futur dans le judaïsme.

1. Ram'hal, *Derekh Hachem 1 : 3 : 4*, traduit par Rabbi Aryeh Kaplan, Feldheim Publishers, pp. 47-49 – Le Monde à Venir fonctionnera selon les lois de la nature permettant de recevoir une récompense.

Etant donné que la période pour gagner une récompense et celle de la récompense elle-même sont différentes, il convient que l'environnement et les expériences de l'homme soient différents dans ces deux périodes. Tandis qu'il aspire à la perfection, l'homme doit être dans un cadre contenant les éléments nécessaires à un tel effort. La période d'acquisition doit donc être une période [où il existe un maximum de défis et] où le spirituel et le matériel sont en conflit perpétuel. Dans cet environnement, rien ne doit empêcher la matérialité de prévaloir, et de faire ce qu'elle peut, et inversement, rien ne doit empêcher le spirituel d'en faire de même. Rien ne doit exister qui donnerait un avantage à l'un plutôt qu'à l'autre. Bien qu'il semble préférable que le spirituel soit plus fort que le matériel, à la lumière du réel but de l'homme et de ce que D. attend de lui, à savoir, qu'il acquiert la perfection par ses propres efforts, cela ne serait pas bon du tout.

Au temps de la récompense, c'est précisément l'inverse qui sera de mise. Plus le matériel prévaudra, plus il obscurcira l'âme et l'empêchera de s'attacher à D.. En cette période-là, il convient donc que l'âme l'emporte et que le physique y soit totalement soumis et ne le domine pas du tout. Et c'est pourquoi D. créa deux mondes, ce monde-ci et le monde futur : ce monde-ci est un lieu qui fonctionne selon les lois de la nature conduisant à l'effort de l'homme tandis que

ואולם כפי התחלף זמניו, כך ראוי שיתחלף מצבו ושאר מקריו. כי כל זמן ההשתדלות הנה צריך שיהיה בתכונה אחת, שיוכלו לימצא בו כל הענינים המצטרכים לו לפי ענין ההשתדלות הזה. פירוש - כי הנה מוכרח שתמצא לו המלחמה שזכרנו בין השכל והחומר, ולא יהיה לו דבר שיעכב את החומר מלשלוט ולעשות את שלו כפי השיעור הראוי לו, ולא דבר שיעכב את השכל מלשלוט ולעשות את שלו כפי השיעור הראוי לו. וכן לא יהיה דבר שיגרום לחומר להתחזק יותר מן הראוי, וגם לא יגרום לשכל להתחזק יותר מן הראוי. כי אע"פ שמצד אחד היה נראה זה יותר טוב, הנה לפי הכונה האמיתית והענין הנרצה באדם, שהוא קנית השלימות בהשתדלותו, איננו טוב.

ובזמן קיבול השכר הנה ראוי לו שיהיה במצב הפכי לזה, כי הנה כל מה שיהיה החומר שולט באותו זמן, הנה לא היה אלא מחשיך ומעכב על הנשמה שלא תתדבק בבורא ית', ועל כן הנה ראוי הוא שלא ישלוט אז אלא הנשמה, והחומר יהיה נמשך אחריה לגמרי באופן שלא יעכב על ידה כלל. ואמנם על כן נבראו שני העולמות, עוה"ז ועוה"ב, עוה"ז המקום והחוקים הטבעיים שלו הם מה שראוי לאדם כל זמן ההשתדלות, והעוה"ב המקום והחוקים שלו הם מה

le Monde à Venir fonctionne selon les lois de la nature qui contribuent à la réception de la récompense.

שראוי לו בזמן קיבול השכר:

B. LA NATURE PHYSIQUE DE L'HOMME

Après la Résurrection, lorsque l'âme sera réunifiée avec le corps, nos nouveaux corps seront de nature spirituelle. Nous n'aurons plus besoin de nourriture ni d'eau ; nous ne serons nourris que d'énergie spirituelle. Le niveau de nos corps sera alors semblable au niveau de nos âmes maintenant, tandis que nos âmes seront encore plus élevées.

1. Ramban (Na'hmanide), *Torat HaAdam, Cha'ar HaGuémoul* – De même que nous sommes sustentés dans ce monde par la nourriture et la boisson, nous serons sustentés par le rayonnement de la Présence divine dans le Monde à Venir.

Dans le Monde à Venir, D. fera que nous serons rassasiés du rayonnement de Sa Présence. (*Bava Batra 10a*).

Cela veut dire que ceux qui le méritent seront sustentés par la splendeur de la gloire [de D.] de même que leurs corps ont été nourris dans ce monde par la nourriture et la boisson.

Nous avons vu une preuve de ce phénomène au sujet des âmes pures dont les corps furent nourris par très peu de nourriture matérielle ; plus la personne est pure, moins elle a besoin de nourriture. Par exemple, la manne était absorbée facilement et fut créée par une lumière surnaturelle qui venait sous forme matérielle uniquement en vertu de la volonté de D. Elle n'était mangée que par ceux qui vécurent la formidable élévation spirituelle de la traversée de la Mer Rouge, comme il est dit : « La servante vit plus sur la Mer que Yé'hezkel dans ses prophéties » (*Mé'hilta, Parachat Béchala'h*).

הקב"ה משביען מזיו שכינתו לעוה"ב שנאמר אשבעה בהקיץ תמונתך (ב"ב י' א')

רצו לומר שקיום האנשים הזוכים ההם בזיו הכבוד כקיום הנפש בגוף בעוה"ז באכילה ושתיה...

והנה ראינו כי זכי הנפש קיום גופם בדברים הדקים, והזכים מהם בדקים מן הדקים, כי אנשי המן נתקיימו במן הנבלע באברים שהוא מתולדת האור העליון המתגשם ברצון בוראו יתברך, וזכו בדבר משעה שנתעלית נפשם במה שהשיגו בנפלאות הים, כמו שאמרו (מכילתא בשלח) ראתה שפחה על הים מה שלא ראה יחזקאל הנביא.

2. *Talmoud Bavli, Sanhédrine 91a* – Nous vivrons éternellement.

[Le] Tanna débé Eliyahou [dit]: Les justes que le Saint béni soit-Il ressuscitera, ne retourneront pas à la poussière, comme il est dit : « Et on dénommera saint quiconque aura été sauvé dans Sion et épargné dans Jérusalem, quiconque aura été marqué pour la vie à Jérusalem » (*Yéchayahou 4 : 3*). De même que D. existe éternellement, ainsi ils existeront éternellement.

תנא דבי אליהו: צדיקים שעתיד הקדוש ברוך הוא להחיותן אינן חוזרין לעפרן, שנאמר (ישעיהו ד:ג) והיה הנשאר בציון והנותר בירושלים קדוש יאמר לו כל הכתוב לחיים בירושלים, מה קדוש לעולם קיים - אף הם לעולם קיימין.

C. LES NIVEAUX DU MONDE À VENIR

Cette nouvelle existence ne s'établira pas du jour au lendemain ; ainsi l'humanité et le monde traverseront plusieurs niveaux d'existence, la spiritualité doucement mais surement triomphant de la matérialité et la remplaçant.

1. Rabbi 'Haïm Friedlander, *Sifté 'Haïm*, *Pirké Emouna Ou'Bé'hira, Vol. II, pp. 226-7* - Dans le premier niveau du Monde à Venir, l'âme sera totalement en contrôle et le corps se nourrira de spiritualité.

Le premier niveau du monde de la récompense est le septième millénaire, que les Sages décrivent comme « un millénaire de désolation » après quoi « D. renouvellera Son monde » (*Sanhédrine 92b*). Le monde du septième millénaire sera temporel, mais contrairement aux six premiers millénaires, dans lesquels la matérialité domine comme « le maître de maison », dans le septième millénaire tandis que la matérialité existera toujours, elle sera « comme un vagabond, un invité cherchant où logé » (comme la décrit le Ram'hal dans *Da'at Tevounot*, p. 83). En d'autres termes, le corps n'aura pas de contrôle.

Tout le monde sera au niveau de Moché (Moïse) lorsqu'il gravit la montagne : qui n'a ni mangé, ni bu. Cela ne veut pas dire qu'il jeûna pendant quarante jours, mais plutôt que son corps était complètement attiré et nourri par la spiritualité de l'âme. Ainsi, il n'y avait simplement aucune nécessité de manger ou boire. C'est pourquoi les Sages se réfèrent à ce type de monde comme « un jour qui sera entièrement Chabbat et sérénité pour la vie éternelle » (*Sanhédrine 97a*). Le corps ne sera pas entièrement invalidé par l'âme, mais l'âme sera libérée des besoins matériels. C'est ce que les Sages voulaient dire lorsqu'ils affirmèrent qu'il y aurait « un millénaire de désolation » - désolation de besoins physiques, c'est-à-dire, que la matérialité ne dominera pas. Cependant, la désolation du matériel donnera clairement à l'âme les pleins pouvoirs, car par la cessation des besoins physiques, l'âme pourra se développer et se construire en vue de son élévation des temps futurs, après le septième millénaire.

המדרגה הראשונה בעולמות השכר – אלף השביעי, כפי שהגדירו חז"ל (סנהדרין צב.) "וחד חרוב" ואח"כ "הקב"ה מחדש עולמו", העולם של אלף השביעי הוא כפי שעתה, אך ההבדל שכאמור בשית אלפי שנין הגוף הוא שולט "כאיש השורר בביתו", ובאלף השביעי אף שיש גוף כמו שהוא עתה, אך הוא רק "כאיש נודד ממקומו וכאורח נוטה ללון" (לשון רמח"ל דע"ת עמ' פג), שאין לגוף שליטה,

אלא מדרגת האדם תהיה כמו משה רע"ה כשעלה להר, שלא אכל ולא שתה, שאין פירושו שהתענה בצום ארבעים יום, אלא גופו הלך לגמרי אחרי הנשמה וניזון מרוחניות הנשמה, ממילא לא היה זקוק לאכול ולשתות, לכן הגדירו חז"ל עולם זה "יום שכולו שבת ומנוחה לחי העולמים" (סנהדרין צז.), עדיין לא בטל הגוף אל הנשמה, אלא שיש רק שביתה מפעולות הגשמיות של הגוף, זו ההגדרה בפי חז"ל על אלף השביעי "וחד חרוב" – חורבן פעולות הגוף, דהיינו, שאין הגופניות פועלת, ברם חורבן הגוף הוא בנין הנשמה, שבעולם ההוא ע"י שביתה מפעולות הגוף היא יכולה להתפתח ולבנות את עצמה, לקראת המשך עלייתה אחר אלף השביעי.

2. *Ibid.* – Dans le second niveau du Monde à Venir, la domination de l'âme se fera plus grande, mais le corps aura tout de même une certaine influence.

Le second niveau – le huitième millénaire – verra l'univers se transformer en un monde de pure spiritualité ne présentant qu'une légère trace

המדרגה השניה – אלף השמיני, חידוש העולם והפיכתו לעולם רוחני זך, תהיה עדיין שליטה מסוימת של הגוף, אבל אז הגוף יהיה טפל ובטל אל הנשמה, כך

d'influence matérielle. A ce niveau, le corps sera totalement secondaire et asservi à l'âme. Cela facilitera la capacité de chacun d'entre eux à recevoir leur récompense spirituelle.

שיוכלו שניהם לקבל את שכרם הרוחני.

3. ***Ibid.* – Dans le troisième niveau du Monde à Venir l'âme ne sera que légèrement accablée par le corps.**

Dans le troisième niveau – le neuvième millénaire – la combinaison corps et âme qui s'élevait au niveau du huitième millénaire sera d'autant plus raffinée, le corps ayant encore moins de domination sur l'âme, comme le Ram'hal écrit (*Da'at Tevounot, p. 79*) : « L'âme ne pourra pas développer tout son potentiel. Elle sentira plutôt un très léger fardeau sans être capable d'indiquer précisément ce qui la retient. » Dans ce monde, l'âme sera encore quelque peu rattachée au corps.

מדרגה השלישית – אלף התשיעי, שהגוף והנשמה שעלו במדרגתם באלף השמיני, יעלו מדרגה נוספת שישאר לגוף רק שליטה כלשהי, כדברי הרמח"ל (דע"ת עמ' עט): לא תמצא כח הנשמה בעצמה להתפשט בכל כוחותיה, אלא תרגיש כמו איזה כובד מועט לה, ואין פרטי המניעה נודעים", שבעולם ההוא יהיה עדיין איזה מוגבלות לנשמה ע"י הגוף.

4. ***Ibid.* – La quatrième étape du Monde à Venir correspond à la période où le corps sera complètement assujetti à l'âme.**

Le quatrième niveau, le niveau le plus élevé dans le monde de la récompense – le dixième millénaire – sera atteint lorsque le corps sera tout à fait assujetti à l'âme. A partir de ce moment-là, le corps et l'âme se délecteront de la Présence divine ensemble, dans cet état de complétude, pour toujours. Ce niveau est bien au-delà de ce que l'homme peut saisir…

מדרגה הרביעית שהיא מדרגה העליונה בעולמות השכר – אלף העשירי, שהגוף יתבטל לגמרי לנשמה, ומאז והלאה גוף ונשמה יתענגו יחד בשלימות את השי"ת לנצח נצחים, מדרגה זו היא נשגבה מאוד למעלה מהשגת אנוש...

D. L'ÉCONOMIE DU MONDE À VENIR

Alors que l'homme se développe à travers ces étapes élevées de l'existence, le monde matériel prend lui aussi des propriétés plus spirituelles. Cependant, étant donné que le besoin de l'homme pour le monde physique déclinera proportionnellement à son développement spirituel, pourquoi le monde devrait-il présenter tant d'abondance ? La réponse, symbolisée par les deux extraits suivants du Talmud, est que le monde matériel fournira la subsistance à l'homme sans aucun effort par opposition à l'Ancien Monde où l'homme devait travailler dur pour assurer sa subsistance. (Rabbi Reuven Leuchter)

1. ***Talmoud Bavli, Kétoubot 111b* – Il y aura une abondance naturelle débordante, aucun besoin de préparer la nourriture, et aucun manque de ressources.**

Le Monde à Venir n'est pas comme ce monde-ci. Dans ce monde on rencontre des difficultés quant à vendanger et à fouler [du raisin], mais dans le Monde à Venir l'homme apportera une grappe de raisin sur un chariot ou un bateau, la mettra

אמרו לא כעולם הזה העולם הבא העולם הזה יש בו צער לבצור ולדרוך. העולם הבא מביא ענוה אחת בקרון או בספינה ומניחה בזוית ביתו ומספק הימנה כפטוס גדול ועציו מסיקין תחת התבשיל. ואין לך כל

dans un coin de sa maison et l'utilisera comme [si cela était] un grand fût de vin, tandis que son bois servira à faire du feu pour cuisiner. Chaque grappe de raisin donnera trente tonnelets de vin. Le verset y fait allusion : « Et tu buvais le sang vermeil du raisin comme du vin délicieux » [*Dévarim 32 : 14*]. Ne le lis pas « *'hamer* » (un vin délicieux) mais plutôt « *'homer* » (un volume de 30 *sé'ah*).

ענבה וענבה שאין בה שלשים גרבי יין שנא' (דברים לב) "וְדַם עֵנָב תִּשְׁתֶּה חָמֶר" אל תקרי חמר אלא חומר.

2. *Talmoud Bavli, Bava Batra 122a* – La propriété terrienne ne sera pas limitée dans le Monde à Venir.

La division de la terre dans ce monde n'est pas la même que celle du Monde à Venir. Dans ce monde, si quelqu'un possède un champ de céréales, il ne peut avoir un verger. S'il possède un verger, il ne peut avoir de champ de céréales. Mais dans le Monde à Venir, chacun aura un champ dans la colline, la vallée et dans la plaine.

ולא כחלוקה של עולם הזה חלוקה של עולם הבא העולם הזה אדם יש לו שדה לבן אין לו שדה פרדס שדה פרדס אין לו שדה לבן. לעולם הבא אין לך כל אחד ואחד שאין לו בהר ובשפלה ובעמק.

3. Rabbi Yerou'ham Levovitz, *Da'at Torah,* Béréchit p. 28 – Notre part matérielle dans le Monde à Venir est illimitée.

J'étais une fois avec HaGaon Rav Naftali Amsterdam lorsque quelqu'un lui rapporta l'incident suivant. Une personne dit à l'autre : « Tu veux que je fasse quelque chose pour toi ? Et bien, si tu me donnes ta part dans le Monde à Venir, je le ferai. » L'autre personne refusa. Lorsque Rav Naftali entendit cela il s'exclama : « Cette personne ne comprend rien ; c'est un ignorant et un imbécile. Qu'est-ce que cela peut lui faire s'il donne une partie de sa part à quelqu'un d'autre ? Il aura tout de même bien plus qu'il n'en faut pour lui-même ! Cette personne ne comprend pas la nature du Monde à Venir. C'est de l'ignorance totale. Un homme peut donner des parts à des centaines de personnes différentes et cela n'aura toujours pas d'incidence sur lui ou sur sa part, car chaque part dans le Monde à Venir est illimitée.

הייתי פעם אצל הגה"צ ר' נפתלי אמסטרדם זצ"ל וספרו לפניו מעשה באחד שאמר לרעהו, אתה מבקשני שאעשה לך זאת וזאת, הנה אם תתן לי חלק מחלקך בעולם הבא אז אעשה מה שאתה מבקשני, ורעהו לא הסכים. וכששמע זה ר' נפתלי זצ"ל ענה ואמר כי הלו אינו מבין, עם הארץ וכסיל הוא, כי מה איכפת לך כי לרעך גם כן יהיה חלק, מספיק די והותא גם בשבילך, הנה לא מבין מה זה עולם הבא, הנה זה עם הארצות פשוטה, יכול אתה ליתן חלקים גם למאה אנשים וממך ומחלקך לא יגרע על ידי זה כלום, כי כל חלק וחלק הנהו עד אין קץ ועד אין תכלית.

E. LE TEMPS DANS LE MONDE À VENIR

1. Rabbi 'Haïm Friedlander, *Sifté 'Haïm: Emouna Ou'Bita'hon, Vol. II, p. 190* – Le temps sera perçu différemment qu'il ne l'est actuellement.

« Le Monde qui est éternellement long » [*Kiddouchine 39b*] signifie que même le

"לעולם שכולו ארוך," היינו שגם הרגע הראשון הוא ארוך ללא הפסק, כי ברגע אחד של הנצח יש בו

premier moment de celui-ci sera d'une longueur sans limite, car même un moment d'éternité est l'éternité en soi.

את כל הנצח.

F. L'ÉLÉVATION SPIRITUELLE DANS LE MONDE À VENIR

Bien qu'il ne sera plus le moment de gagner une récompense, le Monde à Venir ne sera tout de même pas une situation statique. Une personne continuera à grandir, acquérant des hauteurs spirituelles plus élevées avec le temps.

1. *Talmoud Bavli, Brakhot 64a* – Les érudits en Torah seront de plus en plus forts.

Rabbi 'Hiya bar Achi disait au nom de Rav : « Les érudits en Torah n'ont pas de repos, ni en ce monde ni dans le Monde à Venir [car ils approfondissent toujours plus dans le plaisir de la Présence divine - *Maharcha*], comme il est dit : « Ils s'avancent avec une force toujours croissante, chacun d'entre eux apparaît devant D. à Sion » » (*Téhilim 84 : 8*).

אמר רבי חייא בר אשי אמר רב: תלמידי חכמים אין להם מנוחה לא בעולם הזה ולא בעולם הבא, שנאמר ילכו מחיל אל חיל יראה אל אלהים בציון.

2. Ram'hal, *Derekh Hachem 1 : 3 : 13*, traduit par Rabbi Aryeh Kaplan, Feldheim Publishers, p. 59 – Même dans le Monde à Venir après la résurrection, l'homme pourra encore élever son niveau spirituel.

Lorsque l'âme retrouvera le corps après la Résurrection, elle ne sera plus limitée ni restreinte et elle pénètrera le corps avec tout son éclat et toute sa force. Le corps connaîtra alors une grande purification, et il n'aura pas besoin de se développer progressivement comme un enfant le fait maintenant. L'âme brillera et purifiera le corps à un très haut niveau.

Cela ne signifie pas, cependant, que l'homme ressuscité ne pourra pas continuer à s'élever.

A l'instant où l'âme réintègre le corps, l'individu est élevé à un haut niveau spirituel et le corps connaît sa purification initiale. A ce moment-là, le corps se trouvera immédiatement à un niveau plus élevé que ce qu'il n'aurait jamais pu atteindre dans sa première vie.

Le degré de purification dépendra des bonnes actions de l'individu dans sa vie antérieure, et, en conséquence, il sera placé au niveau qui convient, parmi ceux qui sont dignes de jouir de cette perfection ultime. [Ce niveau, cependant, n'est pas permanent,] et toute la personne, à la

אכן בשובה בגוף אחר התחיה, לא תתמעט ולא תתעלם, אלא תכנס בכל זהריה ובכל כחה, ואז מיד תזכך את הגוף ההוא זיכוך גדול, ולא יצטרך לו הגידול מעט מעט שצריך עתה לילדים, אלא מיד בשעתו תאיר בו, ומיד תזככהו זיכוך גדול.

ואמנם לא ימנע זה, שיהיו לגוף ולנשמה יחד עילוים אחר עילוים.

אבל הענין הוא, שמיד בבוא הנשמה בגוף יהיה האדם ההוא יקר ונעלה, וגופו יקבל מיד זיכוך ראשון, יתעלה בו מכל מה שהיה כל ימי חייו הראשונים.

ויהיה הזיכוך ההוא כפי כל המעשים הטובים שעשה כבר, וישים אותו במדריגה שראוי לו להיות בין הזוכים ליהנות בשלימות. ואחר כך יתעלו שניהם עילוים, כפי מה שראוי למי שהוא במדריגה ההיא:

fois corps et âme, sera capable de s'élever par rapport au niveau initial auquel elle a été placée.

POINTS CLÉS DE LA QUATRIÈME PARTIE :

- **Le Monde à Venir après la Résurrection des morts sera gouverné par les lois de la nature qui facilitent la *réception* de la récompense plus que son *acquisition*.**
- **En tant que but ultime de la Création, il sera conçu pour fournir le plus grand plaisir spirituel et la plus grande connexion à D. De même que l'homme est sustenté ici par la nourriture et la boisson, il sera sustenté alors par le rayonnement de la Présence divine.**
- **Ce sera un monde matériel, cependant il y aura une abondance naturelle débordante, des ressources inépuisables, l'inexistence de la mort, un sens modifié du temps, et une élévation spirituelle constante. L'âme ne sera pas non plus contrainte aux limitations du corps et l'homme expérimentera une conscience de D. au-delà de ce qu'il peut actuellement imaginer.**

CINQUIÈME PARTIE. LA LEÇON DU MONDE À VENIR POUR CE MONDE-CI

1. Rabbi 'Haïm Friedlander, *Sifté 'Haïm, Pirké Emouna Ou'Bé'hira, Vol. II, pp. 230-1* — Le Monde à Venir nous enseigne le sens de nos vies en ce monde.

נמצא שענין תחיית המתים והאמונה בו, אין הוא רק מיסודות האמונה כדי ללמדנו את גדולת הבורא והכרת חסדיו יתב', כפי שהרס"ג כותב על תחיית המתים: "אין בזה פלא יותר מעיקר בריאתו" (ועיין סנהדרין צא. דלא הוו – חיי,דהוי חיי - לא כל שכן), כי עצם בריאת האדם הוא פלא והכרת גדולת הבורא וחסדיו לא פחות מתחיית המתים,

Le sujet de la Résurrection des morts, et de notre croyance en elle, ne sont pas juste des principes fondamentaux de la foi qui nous enseignent la grandeur et la bonté de D.. Comme Rav Sa'adia Gaon dit : « Il n'y a rien de plus spectaculaire au sujet de la Résurrection qu'il n'y a à propos de la Création elle-même. » (Ce sentiment se base sur le Talmud, *Sanhédrine 91a:* Si ce qui à un moment n'existait pas vint à exister, alors d'autant plus ce qui a déjà exister reviendra à l'existence de nouveau.) A savoir que l'existence même de l'homme ne témoigne pas moins de la grandeur de D. et de Sa générosité que la Résurrection des morts.

אלא מתוך שהשכר בעוה"ב לפי מידת עמלו והשתדלותו של האדם, נמצינו למדים שתפקיד האדם בעוה"ז והכשרתו הוא ע"י קיום תורה ומצוות, שהנשמה תעלה את הגוף ותזככו, וגם היא תוסיף, לעלות ולהתעלות, כפי מדת עבודת האדם בעוה"ז, שעד כמה שהגוף יהיה בר קליטה להיות ראוי לקבל את שכר עוה"ב יחד עם הנשמה, זה תלוי בעבודת

Seulement, étant donné que la récompense du Monde à Venir est fonction des efforts et du labeur de l'homme, nous apprenons donc que le but de l'homme dans ce monde, et la façon dont il se prépare [pour le Monde à Venir], sont atteints à travers l'accomplissement de la Torah et des *mitsvot*. L'âme élève le corps et le purifie, et par conséquent elle s'élève également de plus

en plus, selon les efforts de la personne en ce monde. La capacité du corps à devenir un réceptacle afin de recevoir la récompense du Monde à Venir avec l'âme, dépend des efforts de l'homme en ce monde. Selon le degré auquel l'homme purifie son corps dans ce monde, il sera digne de participer à la récompense du Monde à Venir.

Il s'avère, donc, que nous sommes en ce monde pour préparer nos corps et nos âmes à la récompense éternelle, car le corps a aussi besoin d'être préparé pour le Monde à Venir, à travers le pouvoir que l'âme exerce sur lui. Le corps doit fonctionner comme un assistant au service de l'âme. Par conséquent, dans le Monde à Venir aussi le corps méritera d'être au service de l'âme ; de même que l'âme recevra une splendeur divine ainsi en sera-t-il du corps, à jamais.

האדם בעוה"ז, שבאותה מידה שזיכך את גופו בעוה"ז כך יהיה ראוי להשתתף בשכר עוה"ב.

נמצא איפוא, שאנחנו כאן בעוה"ז מכינים את הגוף ואת הנפש לשכר בעולם הנצח, שגם את הגוף צריך להכין לעוה"ב ע"י השלטת הנשמה על הגוף, שהגוף ישמש בעוה"ז רק ככלי שרת לנשמה, כך גם בעוה"ב יזכה הגוף להיות ככלי שרת נטפל לנשמה, שהנשמה תקבל את זיו העליון, והגוף יקבל את זיו העליון מהנשמה לחיי נצח נצחים.

2. ***Pirké Avot* (Les maximes de nos pères) 4 : 16 – Ce monde est une chance de se préparer pour le prochain.**

Rabbi Yaakov disait : « Ce monde ressemble à une antichambre devant le Monde à Venir. Prépare-toi dans l'antichambre afin de pouvoir entrer dans la salle du banquet. »

רבי יעקב אומר העולם הזה דומה לפרוזדור בפני העולם הבא התקן עצמך בפרוזדור כדי שתכנס לטרקלין:

POINTS CLÉS DE LA CINQUIÈME PARTIE :

- **La croyance en une vie future dans le Monde à Venir ne doit en aucune façon nous paraître plus miraculeuse que la vie en elle-même : si D. peut nous donner la vie dans ce monde alors Il peut certainement nous accorder de nouveau la vie dans le Monde à Venir.**

- **La croyance en le Monde à Venir n'est pas simplement une déclaration de notre foi en D. et Ses attributs. Cette croyance nous transmet une perspective sur le sens de nos vies en ce monde – que nous sommes ici pour nous préparer pour le monde futur à travers l'étude de la Torah et l'accomplissement des *mitsvot*.**

- **Etant donné que le corps aussi doit être préparé à l'existence spirituelle de la vie dans le Monde à Venir, nous devons démarrer le processus consistant à rendre nos corps soumis à l'âme. Autant que nous puissions faire cela en ce monde, nous acquerrons également la vie dans le Monde à Venir.**

RÉSUMÉ DU COURS :

LE JUDAÏSME CROIT-IL RÉELLEMENT EN LA RÉSURRECTION?

Oui, c'est un principe fondamental du judaïsme, reconnu universellement par toutes les sources classiques, et qui est codifié comme un principe de la foi juive par le Rambam.

QUEL EST LE BUT DE LA RÉSURRECTION ?

Le monde après la résurrection marquera le début d'une toute nouvelle forme d'existence. Il fournira un lieu permettant de connaître une proximité à D. potentiellement atteinte dans notre vie antérieure.

QUAND ET COMMENT LA RÉSURRECTION AURA-T-ELLE LIEU ?

Après l'arrivée du Messie, il y aura deux étapes à la Résurrection. Au début de l'Ere messianique, les individus complètement vertueux se relèveront. Plus tard, à la fin de l'Ere messianique, tout le monde sera ressuscité pour le Grand Jour du Jugement, suivi du Monde à Venir.

A QUOI LA VIE RESSEMBLERA-T-ELLE DANS LE MONDE À VENIR APRÈS LA RÉSURRECTION ?

En tant que but ultime de la Création, il sera conçu pour fournir le plus grand plaisir spirituel et la plus grande connexion à D. De même que l'homme est sustenté ici par la nourriture et la boisson, il sera sustenté alors par le rayonnement de la Présence divine.

QUELLE LEÇON POUVONS-NOUS APPRENDRE DE LA RÉSURRECTION ET DU MONDE À VENIR POUR NOS VIES AUJOURD'HUI ?

Le Monde à Venir nous enseigne que le bien ultime est l'attachement à D. Etant donné que nous savons vers où nous diriger, nous pouvons utiliser notre temps ici pour nous préparer à l'existence du Monde à Venir en étudiant la Torah, en accomplissant les ***mitsvot***, en réformant notre caractère, et en aidant les autres. Ceci constitue l'ultime ***tikoun 'olam***.

LECTURES ET SOURCES SUPPLEMENTAIRES RECOMMANDEES

Rabbi Aryeh Kaplan, *The Handbook of Jewish Thought*, Vol. II, Ch. 23, 25
Rabbi 'Haïm Friedlander, *Emouna Ou'Bé'hira*, Vol. II, pp. 179-252

PREMIERE PARTIE. LA CROYANCE EN LA RÉSURRECTION

Rabbi J. David Bleich, *With Perfect Faith*, pp. 619-681
Sanhédrine 90b, citant *Bamidbar* 18 : 25-28
Sanhédrine, début du Ch. 10

DEUXIÈME PARTIE. LE BUT DE LA RÉSURRECTION

Rabbi Yochanan Bechhoffer, *Even Shetiah*, pp. 100-101

TROISIEME PARTIE. COMMENT LA RÉSURRECTION SE DÉROULERA-T-ELLE ?

Béréchit Rabba 96 : 5
Zohar I, 113b (*Midrash HaNé'élam*)

CINQUIÈME PARTIE. LE MONDE D'APRÈS LA RÉSURRECTION

Rabbi Eliyahu E. Dessler, *Mi'htav MéEliyahou*, Vol. I, pp. 284-295